

新课标

小学生课外必读丛书

全国百所知名小学5200名优秀小学生评选出了“对我成长最有影响的十本书”，他们的评选理由是：《安徒生童话》让我变得乐观、自信、怜悯……

安徒生童话

原著：（丹麦）安徒生



彩绘注音版

名校
优等生推荐

黑龙江美术出版社

新课标

小学生课外必读丛书

安徒生童话

原著：（丹麦）安徒生



彩绘注音版

黑龙江美术出版社

名校
优等生推荐

图书在版编目 (CIP) 数据

安徒生童话/细益主编. —哈尔滨: 黑龙江美术出版社,
2007. 4

(小学生课外必读丛书; 8)

ISBN 978-7-5318-1822-9

I. 安… II. 细… III. 童话—作品集—丹麦—近代
IV. I534. 88

中国版本图书馆CIP数据核字 (2007) 第047828号

小学生课外必读丛书 · 安徒生童话

责任编辑: 李正刚

主 编: 细 益

出 版: 黑龙江美术出版社

社 址: 哈尔滨市道里区安定街225号

邮 编: 150016

电 话: 0451-84270511 84270525

经 销: 全国新华书店

网 址: www.hljmss.com.cn

印 刷: 广州市贤俊龙彩印有限公司

开 本: 889mm×1194mm 1/32

印 张: 60

版 次: 2007年5月第1版

印 次: 2007年5月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-5318-1822-9

定 价: 125.00元 (全套共十册)

(如发现印装等质量问题, 可与印刷厂直接调换)

走近经典

走进绿色的精神家园

据教育专家研究发现，一个人在童年时的阅读，对他以后的心智、情感和个性品质的发展将起到很大的作用，是人生特定发展阶段所需的营养，而阅读经典著作更是一种“必需的营养”。

经典的著作往往浅语含真意，读时语言浅显，但其中或包含美妙的想象、丰富的情感；或揭示深刻的哲理，蕴涵了作者对这个世界、社会和人生的独特思考，具有深厚的艺术魅力与价值。在直白易懂的文字里，能让孩子们感受到美与丑、真与伪、善与恶，激发孩子的想象力和创造力，培养孩子高尚的品质，让孩子从小就树立起正确的人生观与价值观。

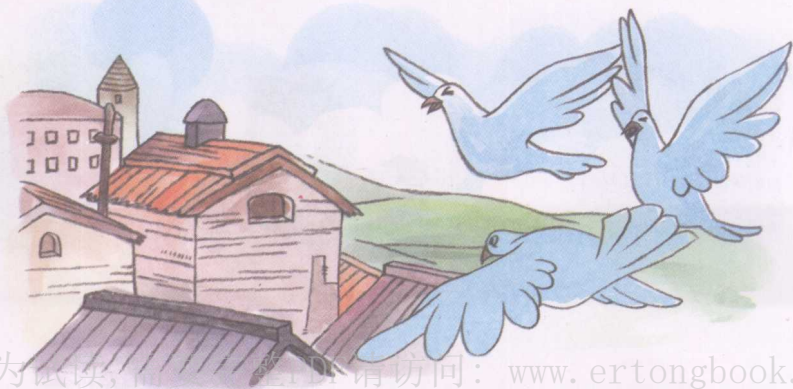
为此，我们利用在全国范围内的资源优势，依据新课标的理念和教育部指定的小学生新课标课外必读书目，组织实施了“全国百所知名小学‘我爱我读’活动”。到活动结束后，参与活动



的全国5200名优秀小学生评选出了“对我成长最有影响的十本书”，还列出了读过此书可以获得的主要品质。我们正是在此基础上又进行了精心的编辑，将优秀的课外读物奉献给广大的读者朋友。

《安徒生童话》立足于现实的生活，而在现实生活的基础上又充满了对人类美好未来的想象和愿望，就像一场梦境中的历险，那么真实，那么美好，那么璀璨夺目；《格林童话》以其单纯、稚拙、幻想奇丽等特点赢得了小读者的喜爱；《爱的教育》字里行间洋溢着对祖国、父母、师长和朋友的爱，带领我们走进一个充满爱的世界；《西游记》中漫长的惊险的取经道路，让我们明白坚忍和责任感的重要性；《昆虫记》让我们跟随“昆虫诗人”徜徉于昆虫的世界，让我们感受对生命的尊重和热爱。还有《三字经》、《论语》、《三国演义》……

本套丛书的内容简洁精致，语言通俗优美，图画鲜亮生动，可以引领孩子们兴致盎然地走近经典，走进一个绿色的精神家园！



目录

ANTUSHE NQ TO NQ HUA

海的女儿·····	2
豌豆上的公主·····	14
拇指姑娘·····	17
野天鹅·····	26
狠毒的王子·····	38
跳高·····	43
丑小鸭·····	47
顽皮的孩子·····	63
卖火柴的小女孩·····	68
皇帝的新装·····	73
衬衫领子·····	83
母亲的故事·····	90



CONTENTS

老爹做的事总是对的·····	97
小鬼和小商人·····	105
打火匣·····	115
飞箱·····	126
开心鼓手·····	138
跳蚤和教授·····	146
完全是真的·····	156
牧羊女和扫烟囱的人·····	162
藏着并不等于遗忘·····	170
园丁和主人·····	174
红舞鞋·····	179
踩面包的姑娘·····	184



hǎi de nǚ ér 海的女儿

xiàng hǎi de yuǎn chù wàng qù shuǐ shì nà me lán lán de xiàng zuì měi lì
向海的远处望去,水是那么蓝,蓝得像最美丽
de shǐ chē jú huā bàn yòu shì nà me qīng xiàng zuì míng liàng de bō li
的矢车菊花瓣,又是那么清,像最明亮的玻璃。

hǎi wáng jiù zhù zài hǎi dǐ tā yǒu liù gè nǚ ér shù zuì xiǎo de nǚ
海王就住在海底。他有六个女儿,数最小的女
ér zuì měi lì tā de pí fū yòu guāng yòu nèn xiàng méi guī de huā bàn tā
儿最美丽。她的皮肤又光又嫩,像玫瑰的花瓣,她
de yǎn jīng shì wèi lán sè de xiàng zuì shēn de hú shuǐ bù guò tā gēn qí
的眼睛是蔚蓝色的,像最深的湖水。不过,她跟其
tā de gōng zhǔ yī yàng tā zhǐ yǒu yī tiáo yú wěi
他的公主一样,她只有一条鱼尾。

yǒu yī cì zuì xiǎo de xiǎo rén
有一次,最小的小人

yú jiù le yī wèi yù nàn de wáng zǐ
鱼救了一位遇难的王子,

bǎ tā fàng dào shā tān shàng bù yī
把他放到沙滩上。不一



huì er líng yī gè nián
会儿，另一个年

qīng de nǚ zǐ zǒu le guò
轻的女子走了过

lái hái zhǎo lái le xǔ
来，还找来了许

duō rén xiǎo rén yú kàn
多人。小人鱼看

dào wáng zǐ jiàn jiàn de sū
到王子渐渐地苏

xǐng bìng qiè xiàng zhōu wéi
醒，并且向周围

de rén fā chū wēi xiào,
的人发出微笑，

zhè shǐ tā fàng xīn le xǔ
这使她放心了许

duō kě shì wáng zǐ tā
多。可是王子他

yī diǎn er yě bù zhī dào jiù tā de rén jiù shì xiǎo rén yú zhè lǐng xiǎo rén yú
一点儿也不知道救他的人就是小人鱼，这令小人鱼

fēi cháng nán guò dāng kàn dào wáng zǐ bèi tái jìn nà zhuàng gāo dà de fáng zi
非常难过。当看到王子被抬进那幢高大的房子

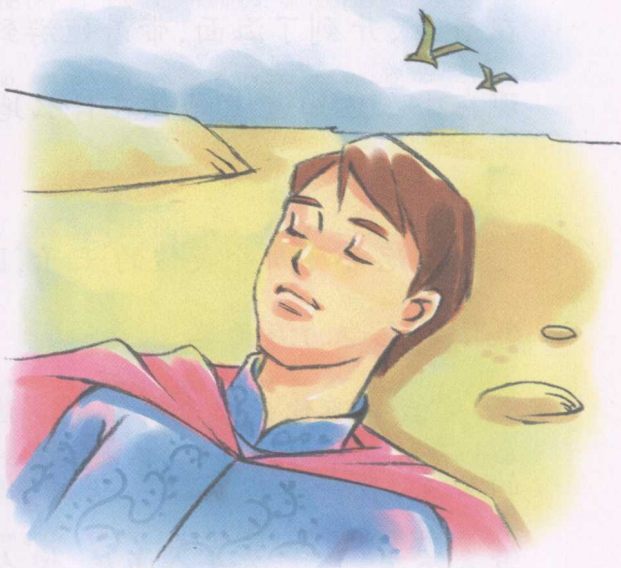
shí tā bēi shāng de tiào jìn hǎi lǐ huí dào le gōng diàn
时，她悲伤地跳进海里，回到了宫殿。

yǒu hǎo duō gè wǎn shàng hé zǎo chen tā xiàng zhe céng jīng fàng xià wáng zǐ
有好多个晚上和早晨，她向着曾经放下王子

de nà kuài dì fāng yóu qù dàn zǒng shì kàn bù jiàn nà ge wáng zǐ zhè lǐng tā
的那块地方游去，但总是看不见那个王子，这令她

yuè fā gǎn dào tòng kǔ zuì hòu tā zài yě rén shòu bù liǎo bǎ xīn shì gào su
越发感到痛苦。最后她再也忍受不了，把心事告诉

le jiě jie men
了姐姐们。



lái ba xiǎo mèi mei jiě jie menshuō tā men bǐ cǐ bǎ shǒu dā
“来吧，小妹妹！”姐姐们说。她们彼此把手搭

zài jiān shàng shēng dào le hǎi miàn dài zhe tā yóu dào wáng zǐ de gōng diàn qián
在肩上，升到了海面，带着她游到王子的宫殿前。

xiàn zài xiǎo rén yú zhī dào wáng zǐ zhù zài shén me dì fang yòu néng yuǎn yuǎn de
现在小人鱼知道王子住在什么地方，又能远远地

wàng zhe wáng zǐ le
望着王子了。

tā wàng bù liǎo nà ge yīng jùn de wáng zǐ yīn cǐ tā tōu tōu de qù qiú
她忘不了那个英俊的王子，因此她偷偷地去求

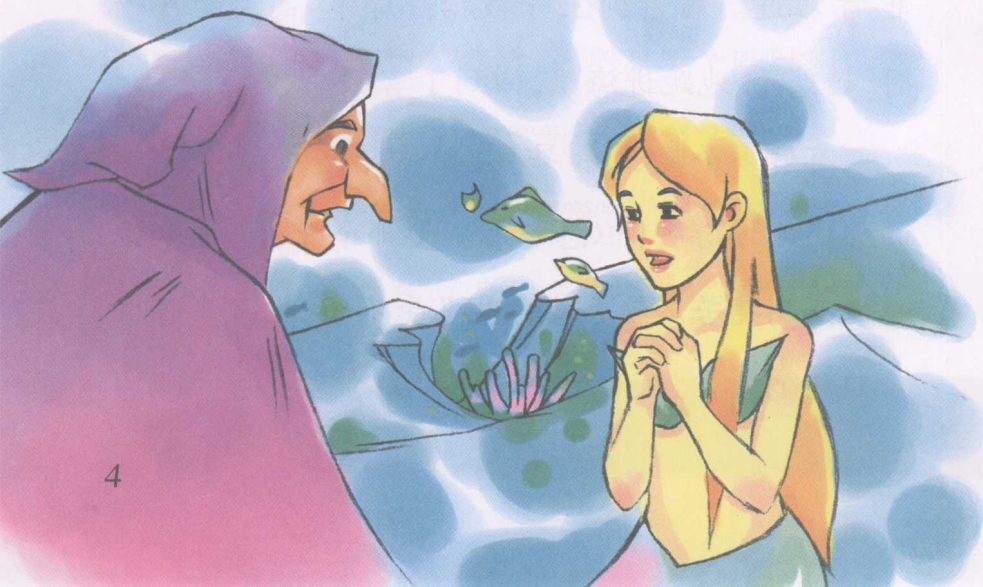
jiào fǎ shù wú biān de hǎi wū pó
教法术无边的海巫婆。

wǒ zhī dào nǐ shì lái qiú shén me de hǎi wū pó shuō wǒ měi lì
“我知道你是来求什么的。”海巫婆说，“我美丽

de gōng zhǔ wǒ huì bāng nǐ shí xiàn yuàn wàng de dàn zhè jiàn shì jiāng huì gěi nǐ
的公主，我会帮你实现愿望的，但这件事将会给你

dài lái bù xìng nǐ xiǎng yào qù diào yú wéi xiàng rén lèi yī yàng zǒu lù zhè
带来不幸。你想要去掉鱼尾，像人类一样走路。”这

shí wū pó kě zēng de dà xiào le yī tōng shuō wǒ kě yǐ jiān yī fù yào gěi
时巫婆可憎地大笑了一通，说：“我可以煎一服药给



nǐ hē le zhè fù yào nǐ jiù huì yǒng yǒu yī shuāng měi lì de tuǐ kě yǐ
你，喝了这服药，你就会拥有一双美丽的腿，可以

qù zhǎo xīn ài de wáng zǐ le kě shì zhè shì hěn tòng kǔ de měi zǒu yī bù
去找心爱的王子了。可是这是很痛苦的，每走一步

jiù xiàng zǒu zài jiǎn dāo shàng yī yàng rú guǒ nǐ néng rěn shòu dé liǎo zhè xiē tòng
就像走在尖刀上一样。如果你能忍受得了这些痛

kǔ de huà wǒ yuàn yì bāng zhù nǐ
苦的话，我愿意帮助你。”

wǒ kě yǐ rěn shòu xiǎo rén
“我可以忍受。”小人

yú chàn dǒu ér jiān dìng de shuō
鱼颤抖而坚定地说。

kě shì yào nǐ jì zhù wū
“可是要你记住，”巫

pó bǔ chōng dào yī dàn huò dé le
婆补充道，“一旦获得了

yī gè rén de xíng tǐ ér
一个人的形体，而

de bù dào nà ge wáng
得不到那个王

zǐ de ài nǐ jiù dé
子的爱，你就得

bù dào yī gè bù miè
不到一个不灭

de líng hún zài tā gēn
的灵魂。在他跟

bié rén jié hūn de tóu
别人结婚的头

yī tiān zǎo chen nǐ de
一天早晨，你的

xīn jiù huì pò suì nǐ
心就会破碎，你





yě huì biàn chéng pào mǒ
也会变成泡沫。”

wǒ bù pà xiǎo rén yú yī diǎn yě méi yǒu dòng yáo
“我不怕！”小人鱼一点也没有动摇。

dàn shì nǐ déi gěi wǒ chóu láo wū pó shuō zài hǎi dǐ zhōng nǐ
“但是你得给我酬劳！”巫婆说，“在海底中，你
de shēng yīn shì zuì dòng tīng de wǒ bì xū dé dào nǐ zuì hǎo de dōng xī
的声音是最动听的。我必须得到你最好的东西，
lái jiāo huàn wǒ guì zhòng de yào wù
来交换我贵重的药物！”

dàn rú guǒ nǐ ná zǒu le wǒ de shēng yīn xiǎo rén yú yǒu diǎn hài pà
“但如果你拿走了我的声音，”小人鱼有点害怕
le wǒ hái shèng xià shén me ne
了，“我还剩下什么呢？”

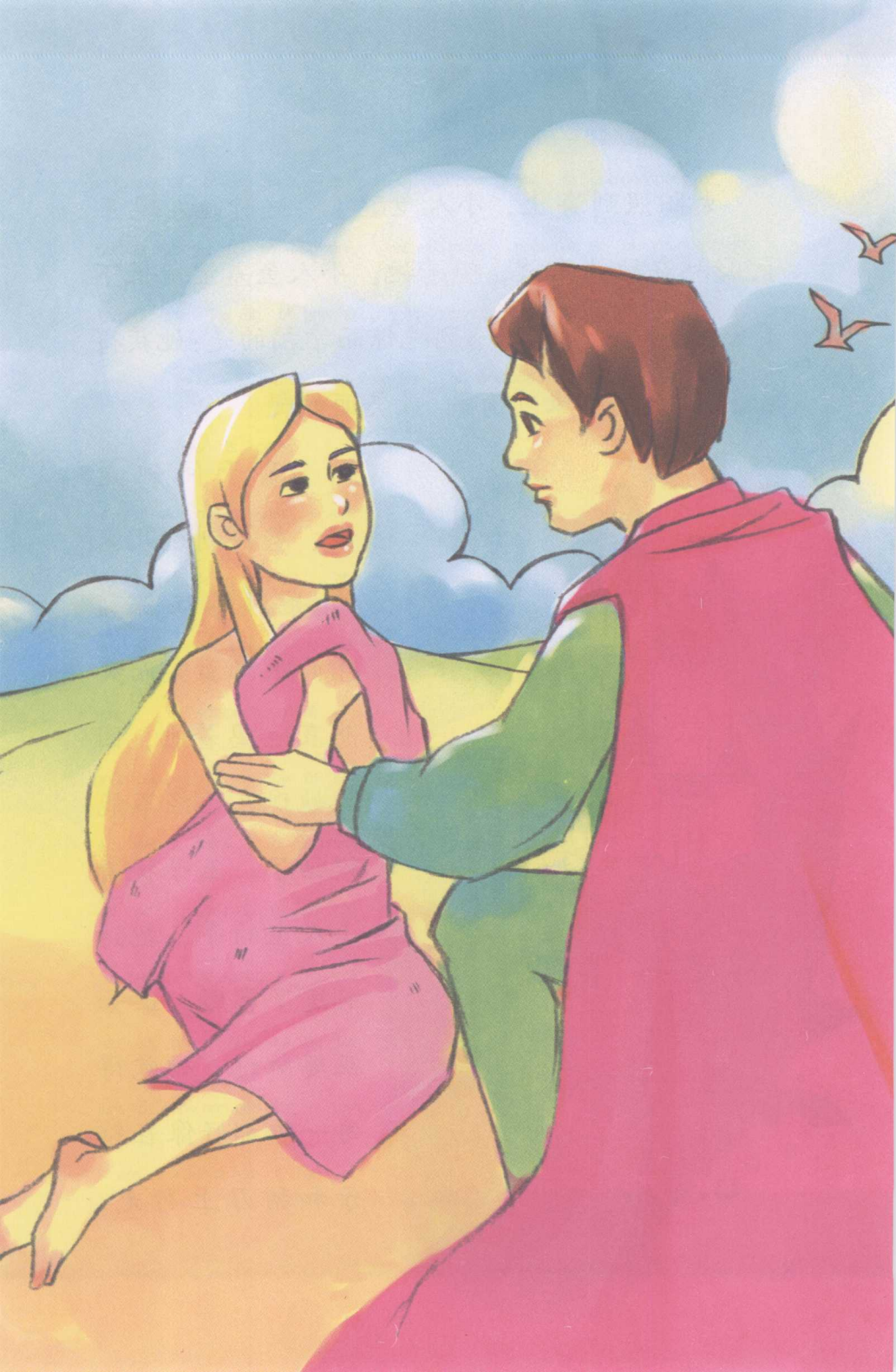
wū pó huí dá shuō nǐ hái yǒu qīng yíng de bù zǐ hé fù yú biǎo qíng
巫婆回答说：“你还有轻盈的步子和富于表情
de yǎn jīng ya yǒu le zhè xiē nǐ tóng yàng néng gòu xī yīn wáng zǐ
的眼睛呀。有了这些，你同样能够吸引王子。”

jiù zhè yàng bàn ba xiǎo rén yú shuō
“就这样办吧。”小人鱼说。

wū pó jiù qù jiān le zhè fù fù yǒu mó lì de yào jiān hǎo de yào
巫婆就去煎了这服富有魔力的药。煎好的药，
rú tóng nà qīng liàng de quán shuǐ xiǎo rén yú yī kǒu qì bǎ tā hē le xià qù
如同那清亮的泉水。小人鱼一口气把它喝了下去。

xiàn zài tā chéng le yī gè yá ba
现在，她成了一个哑巴。

xiǎo rén yú hē xià nà fù qiáng liè de yào jì hòu mǎ shàng jué de hǎo
小人鱼喝下那服强烈的药剂后，马上觉得好
xiàng yǒu yī bǎ fēng lì de dāo zǐ pī kāi le tā xiān xì de shēn tǐ tā hūn
像有一把锋利的刀子劈开了她纤细的身体。她昏
dǎo zài dì xiàng sǐ qù le yī yàng
倒在地，像死去了一样。



tài yáng zhào dào hǎi shàng xiǎo rén yú xǐng le zhè shí tā fā xiàn wáng
太阳照到海上，小人鱼醒了。这时她发现王

zǐ zhèng zhàn zài tā de miàn qián wàng zhe tā xiǎo rén yú xiū sè de dī xià
子正站在她的面前，望着她。小人鱼羞涩地低下

le tóu zhè yī chà nà ràng tā gǎn dào chī jīng ér xìng fú de shì tā huò dé
了头，这一刹那，让她感到吃惊而幸福的是：她获得

le yī shuāng zhǐ yǒu shào nǚ cái yǒu de zuì měi lì de tuǐ
了一双只有少女才有的、最美丽的腿。

wáng zǐ wèn tā shì
王子问她是

shuí zěn yàng dào zhè er lái
谁，怎样到这儿来

de tā yòng nà shuāng shēn lán
的。她用那双深蓝

sè de yǎn jīng wēn róu ér yòu
色的眼睛温柔而又

bēi āi de wàng zhe tā yīn
悲哀地望着他，因

wèi tā xiàn zài yǐ jīng bù néng
为她现在已经不能

shuō huà le wáng zǐ wǎn zhe
说话了。王子挽着

xiǎo rén yú de shǒu bǎ tā
小人鱼的手，把她

lǐng jìn le gōng diàn zhèng rú
领进了宫殿。正如

wū pó suǒ shuō tā jué de
巫婆所说，她觉得

měi yī bù dōu hǎo xiàng zài zhuī
每一步都好像在锥

zi hé lì rèn shàng xíng zǒu
子和利刃上行走，

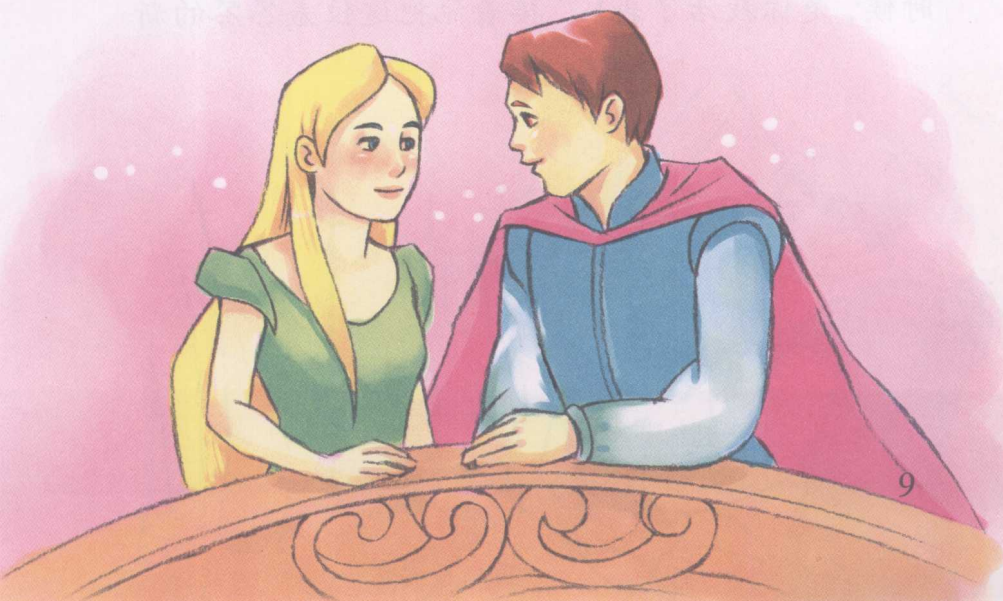


dàn tā qíngyuàn rěn shòu
但她情愿忍受。

wáng zǐ duì tā de ài yī tiān bǐ yī tiān qiáng liè dàn shì cóng méi yǒu
王子对她的爱一天比一天强烈，但是从没有
xiǎng guò qū tā wéi qī rán ér tā bì xū zuò tā de qī zǐ fǒu zé jiù bù
想过娶她为妻。然而她必须做他的妻子，否则就不
néng dé dào yī gè bù miè de líng hún ér qiě huì zài tā jié hūn de tóu yī gè
能得到一个不灭的灵魂，而且会在他结婚的头一个
zǎo shàng jiù biàn chéng hǎi shàng de pào mò
早上就变成海上的泡沫。

zài suǒ yǒu de rén zhōng nǐ shì zuì ài wǒ de ma dāng wáng zǐ
“在所有的人中，你是最爱我的吗？”当王子
bǎ tā bào jìn huái lǐ wěn zhe tā qián é de shí hou xiǎo rén yú de yǎn jīng
把她抱进怀里，吻着她前额的时候，小人鱼的眼睛
sì hū zài zhè yàng wèn
似乎在这样问。

shì de nǐ shì wǒ zuì qīn ài de rén wáng zǐ shuō nǐ yǒu yī
“是的，你是我最亲爱的人！”王子说，“你有一
kē zuì shàn liáng de xīn wǒ céng jīng kàn dào guo yī gè yǔ nǐ hěn xiàng de nián
颗最善良的心。我曾经看到过一个与你很像的年



qīng nǚ zǐ kě xiàn zài wǒ zài yě jiàn bù dào tā le tā shì wǒ zài zhè shì
轻女子，可现在我再也见不到她了，她是我在这世
jiè shàng néng gòu ài de wéi yī de rén nǐ hěn xiàng tā jī hū qǔ dài le
界上能够爱的唯一的人。你很像她，几乎取代了
tā liú zài wǒ xīn zhōng de dì wèi
她留在我心中的地位。”

ā tā bù zhī dào jiù shì wǒ jiù le tā de shēng mìng xiǎo rén yú
“啊，他不知道就是我救了他的生命！”小人鱼
shēn shēn de tàn le kǒu qì kū bù chū shēng
深深地叹了口气，哭不出声。

xiàn zài dà jiā dōu zài chuán yán wáng zǐ kuài yào jié hūn le tā de qī
现在大家都在传言王子快要结婚了，她的妻
zǐ jiù shì lín guó guó wáng de yī gè nǚ ér
子就是邻国国王的一个女儿。

yī tiān zǎo chen wáng zǐ de chuán kāi jìn le lín guó fù lì táng huáng de
一天早晨，王子的船开进了邻国富丽堂皇的
gǎng kǒu wǎn huì shàng wáng zǐ zhōng yú jiàn dào le nà wèi měi lì de gōng zhǔ
港口。晚会上，王子终于见到了那位美丽的公主。

jiù shì nǐ wáng zǐ jī dòng de shuō dāng wǒ kuài yào sǐ qù de
“就是你！”王子激动地说，“当我快要死去的
shí hou shì nǐ jiù huó le wǒ jiē zhe tā bǎ zhè wèi xiū dā dā de xīn
时候，是你救活了我！”接着他把这位羞答答的新



niáng jǐn jǐn de bào zài huái li
娘紧紧地抱在怀里。

ā wǒ tài xìng fú le tā duì xiǎo rén yú shuō wǒ cóng lái bù
“啊，我太幸福了！”他对小人鱼说，“我从来不
gǎn shě wàng de zuì hǎo de dōng xī xiàn zài zhōng yú chéng wéi le xiàn shí nǐ
敢奢望的最好的东西，现在终于成为了现实。你
huì wèi wǒ de xìng fú ér gāo xìng ba yīn wèi nǐ shì yī qiè rén zhōng zuì xǐ huān
会为我的幸福而高兴吧，因为你是一切人中最喜欢
wǒ de rén
我的人！”

xiǎo rén yú wěn le yī xià tā de shǒu wēi xiào de kàn zhe wáng zǐ dàn
小人鱼吻了一下他的手，微笑着看着王子，但
jué de zì jǐ de xīn zài suì liè
觉得自己的心在碎裂。

zhè yī tiān wǎn shàng xīn láng hé xīn niáng lái dào le chuán shàng chuán shàng
这一天晚上，新郎和新娘来到了船上。船上
lǐ pào hōng míng qí zhì piāo yáng xīn hūn fū fù jiāng huì zài zhè lǐ dù guò yī
礼炮轰鸣，旗帜飘扬。新婚夫妇将会在这里度过一
gè nán wàng de yè wǎn
个难忘的夜晚。

mù sè kāi shǐ xià chuí cǎi sè de
暮色开始下垂，彩色的
dēng guāng liàng le qǐ lái shuǐ shǒu men zài
灯光亮了起来。水手们在
jiǎ bǎn shàng tiào qǐ le huān kuài de wǔ dǎo
甲板上跳起了欢快的舞蹈。
xiǎo rén yú tiào zhe wǔ jiù xiàng yī
小人鱼跳着舞，就像一

